

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Pièce de rechange pour le F34DS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-13KW05/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-13KW05	<b>Date</b> 2013-03-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-653-62345	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl653.W8476-13KW05	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-15</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boudreau, Susie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl653
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1689 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b>          <b>Date</b>	



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
36	NSN - NNO: 4010-20-007-0358 ROPE, WIRE, 5/16 IN, 7X19, GAL	WB941	W8476	600		FT	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	
48	NSN - NNO: 5999-20-007-1644 CABLE, GROUNDING, 8 AWG	WB941	W8476	200		FT	\$	XXXXXXXXXXXX	See Herein	

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8476-13KW05/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl653

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8476-13KW05

File No. - N° du dossier

hl653W8476-13KW05

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

CETTE MODIFICATION EST SOULEVÉE POUR CHANGER L'UNITÉ DE DISTRIBUTION DE 'INDIVIDUELLE' À 'FT' (par pied) POUR LES ARTICLES SUIVANTS:

ARTICLE 36 NNO 4010-20-007-0358, CÂBLE MÉTALLIQUE

ARTICLE 48 NNO 5999-20-007-1644, CÂBLE DE MISE À LA MASSE/TERRE

VOIR LES DÉTAILS DANS LA SECTION DES DÉTAILS DE L'ARTICLE.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.